

Resebrev Nr 61

27 juni - 18 juli 1992

BRITISH COLUMBIA, CANADA & SEATTLE, USA

Resa i Canadas vidunderligt sköna StillaHavsprovins med Vancouver City och Vancouver Island och huvudstaden Victoria. Med göteborgsvännen Daniel Carlsson och besökande Humayun Kaiser, närvarade vid bröllop och sedan rundtur i provinsen. Båt norrut till Prince Rupert, tåg över Kippiga Bergen till Jasper, bussar vidare via Banff och Kelowna åter till Vancouver. Avslutningsvis några dagar i Seattle.









VICTORIA









FÄRJA PORT HARDY -
PRINCE RUPERT









TÅG PRINCE RUPERT-JASPER











KELOWNA









SEATTLE, WASHINGTON
STATE, USA





ÅTER CANADA



27

Lördag

Selma Selim Selmer
179

Juni 1992

vecka 26

28

Söndag

2 e. Trefaldighet
Leo Lola Liselott
180

Juni 1992

1 Canada dollar = 4:70

Flyg Göteborg - Vancouver.

8 Flyg - Düsseldorf 7.20 - 9.55

9 Düsseldorf - Frankfurt 11.35 - 12.25

10 Frank - Vancouver 14.20 - 15.20
11 (00.20)

12

14

15

16

17

18

19

20

8

9

10

11 Cognitlan Centre.

12

13

14

15 Granville Island.

16

17

18 Barbeque-party - David, Macys

19 ströcker

20 fyllde.

Juni

X Färfärande trött på f.m. (tidsskillnaden)
8
Shaw blev till Berlin. Läste i bok om Vancouver
o B.C. som jag köpt för \$10.

10
Jag, Daniel o Hanneken var på stan.
11
Mulet, regnet f.m. Jag körde bilen.

12
Till Downtown, 40 minuters väg hemifrån.

13
Parkerade i p-hus - Pronensede

14
runt.

15
Gastown, turistkvarters. Fika i kändis-butik.

16
slatsaren. Kongresscentrat. Fjorden m

17
holkannen. Skyskrapor, bankpalats,

18
renventilbutiker på Robson Street.

19
Fara hem kl 19, svart litta bilen, gull
fel. 1000 - hem 20.30. Ingen kl.

20
Hanneken glömt nyckel. Läng vänta -

kl 21.30 för vi var t. ~~to~~ Barnett Rd.

21
hittade White Spot typiskt bandedens
restaurang. Kökade.

kl 24 kom Macy hem, med mor o

David + fm.

X Ringde o bokade båtutflykt den 5/7 och
8
hotell i Prince Rupert.

9
Ägg o bacon-frukost, kaffe m...
Och så idag jag, Daniel o Hanneken var
10
i bilen. Daniel körde idag.

11
Stanley Park. Pronensede runt.

12
Alvariet med fantastiska skog, häns-
beligt - spåringsare (hittas i skogen).

13
uttrar, vita vatten, sola. Med rikt.

14
underifrån. Utmärkte utställningar.
delfulla djur, parade sig.

15
Tatengilarna i parken.

16
Bron över till Nova Vancouver. Stående

17
Missa på MacDonalds. Sen Hanne
Drive underbar huset ut till Horseshoe

18
Stora vägen, riks - ettan ut till Bay
Vancouver.

19
Möller. Sjätte majberätt, inlygta. Hanne

20
o Macy. Daniel ceremoniästare, "PREM!"

Sar våra present. Tårter o choklad.

SIA: Säg video "Ghost" - milt ha film,
romantisk, anmärknade story.

kl 1.

- X Canada Day. 125 - års jubileum.
- 8 Sov länge, framst vid 11. David o hans fru för hen till Hangkang.
- 10 Hunnayan redogjorde för Bagledshs politiska utveckling 1974 - 82. Internat.
- 11 Till skan e. - - -
- 12 Chine town. - - -
- 13 San Yat Sen Classical Chinese Garden.
- 14 Bil till downtown. kött mat på
- 15 ~~Köpte~~ hasibansk mytke i Gastown.
- 16 Köpte bokhjuljetta till inuagen på skutan.
- 17 Mama Wang bjöd på hot pot kl 19.30
- 18 i röda Vancouver. oss, Nancy, defys mytkebarna.
- 19 Fantastisk upplevelse. Gull.
- 20 Dess förvarna såg vi på Elizabeth Paal gälfestis. Sunk Gardens.

- 14.30 Bat Vancouver - Victoria.
- 8 Skylark. Holtandslet my batbufo, 2,5 Erm.
- ~~Att~~ Satt med trevlig Jimmy - Jimmy - fru po.
- 9 Malaysia, och mor. just varit i Alaska för kyrkosty.
- 10 Yältefin resa. Sen Swansbord med skängd Victoria - laddhish stäl på skan. Veckert
- 11 parlament, Empress Hotel u. - -
- 12 Till vandranhemmet o chokade is, 12.50/deg
- Ut på stan o lät oss bedömas. In på
- 13 Empress, souvenirbutiker.
- 14 Grekisk restaurang, allt ute o st.
- 15 Sen letade vi efter puben (veder), gick ut för
- 16 köll. Kon till utsiktspunkt i hennuloppet. Satta utst.
- 17 Swans Pub. Höfligt ställe. Egen st-
- 18 produktion. Testade o mödde gaff. Drack theöl var.
- 19 Till vandranhemmet vid 12, spanade in nattlivet på vägg. Förnökte övertale David
- 20 all ge på disko - ne han ville ef utomms - ed je hade inget lust.

X Victoria. Heldag. Shön.

- 8 Frukost på Coffee Shop - god starkt kaffe.
- 9 Yänvassstatare: Rohade biljetter 18 / in. på flygning
- 10 till lördag. VIA Rail. 28 \$ till Courtenay
- 11 Storsada på stan. Köpte Panasonic mini-recorder för 85 \$. Betalade m. VISA.
- 12 Rabbenlys café - chokladmousse & kaffe.
- 13 Folkfest på Centennial Square. Varst hela
- 14 veckan - jättestorligt. Polkamusik - dans
- om nat för alla invandrargrupper.
- 15 Bulgarisk & kroatisk folkdans, ungersk, norsk,
- 16 indisk ban dans (filmmusik).
- Kände indisk chichén Curry f. \$5. Duns
- 17 åt ukrainsk mat.
- 18 Bee Garden, öl & cider.
- Treffade Shadi för Ivan och Vera för
- 19 kroatien & smokade.
- Musika spelade, uppsigt.
- 20 Hem vid 21.30, jättegoda.

X TIL Port Hardy.

- 8 Tåg Victoria - Courtenay 8.15
7.50 - 12.50
- 9 Buss Courtenay - P. Hardy 17.00 - 22.00.
- 10 Upp till 7 på vandrarhemmet, till den obetydliga
- 11 stationen. 1 avgift/deg. Shona förtäring
- Underbara vyer. Bra utan räder.
- 12 Stopp för kaffe i Nanaimo.
- Courtenay. Trist hela. Pinnered runt.
- 13 Slassan - Jätteglas för 1.85. Pak - sken bord
- 14 Varant. Kände lösen på restaurang.
- Bussbiljetten 43 \$ t. P. Hardy.
- 15 Bussbyte efter en timme i Campbell River.
- 16 till samma buss.
- Men höfflig resa, smältade toppa,
- 17 milt skog.
- Macmillan Blooded Co - skogsbruk et. Överallt
- 18 uppsigter om avverkning & återplantering.
- 19 P. Hardy. Tack för alla till förfr. - Lete
- dine hotell.
- 20 Treffade Dale i Prince Rupert - Deleds
- nu - 96 \$
- David berättade om vasa
- Meck öl i puben. Jättegoda dödskärl
- Dischade. ☞ 20.

5

Söndag
3 e. Trefaldighet
Melker Marja Mirjam
187

Juli 1992

vecka 27

(X) Port Hardy - Prince Rupert: färja⁸ kl 7.30 (report 6.30) - Boh. nr: 488 582.⁹ Standby på Promenade Dayroom,
¹⁰ totalpris \$ 170. strömkade i det.

Dinna i bordsförsälning vid vänt väder.

¹¹ Ocean View Hotel, 950 1st Ave.¹² Dubbelrum bokart. 40 rps/natt
gammaldags enhet
m. köttstekt¹³ Härlige sista timmar på baten -¹⁴ ljus o sol efter flera timmar ståtande¹⁵ Mkt indianer på baten - på väg till

'Elders Meeting' i P. Rupert. I Belle Bell

¹⁶ stes på ytterbågen.¹⁷ Indianer o dichter o m. tinner, ryg-
mättor i P. Rupert.¹⁸ Föreläsning. Fiskebåtar i sundet före

P. Rupert. I land kl 22.30.

¹⁹ Dale hade m. m. sin van i tallstäm.

Hans fru o två barn mötte här.

²⁰ Checkade in. Turan stöbt ryggsäck o
öppnade.

6

Måndag

Esaias Elisiv Esse
188Wille: Daniel Mononen
drehöl i parken på heled
för bote på minnet.
Broder Carstwright på 70 kl 241

Juli 1992

vecka 28

Prince Rupert.⁸ kl 18.40, rulle på Breakers Pub, Cow Bay.⁹ dricker fatöl \$3,75/st. Turistte äte¹⁰ Sea-food. Yacht-gemen uten för -
Häft o behaglig holdag här. Båfede -¹¹ regn, m. rätt behagligt.¹² Selt Museum of North B. C.¹² Köpt en underbar annett i argillit an¹³ hand-artist för Queen Cha Little

Islands, för 100 \$ + GST 16 = 116.

¹⁴ Sov länge, behagade färdst i Mall kl 11. Åggoban.¹⁵ patetts, toast o goda smör, kaffe, juice.
\$6. Promener förn i staden. Högst. do¹⁶ Museet. Ställda igen o spel 13-17. Trevligt¹⁷ förnyat. Köpte biljetter t. Jasper,
\$113. (Sovgen skulle kosta \$85 ytterligare.)¹⁸ Kaffe i stationen gratis.¹⁸ Kl 20:00 Railways Museum. Intressant.¹⁹ Holdlet. Dale dock aldrig upm - nu här
samt -²⁰ Bästa de förtro m. nya bok. Calcutta, dund.

Pre stund o m. jag kunde lite obelagligt t. med.

kl 18 lede resterna. Cfler Cow Bay o

2nd Ave. Rhodos. Tog Rhodos Piff. Special. Öt.

Cmeh-epensitt + amaretto + kaffe \$22/men. Be-
talade i Visa-kortet. Nu skyddig 2.000 km.

7

Tisdag

Klas Claudia Klaus
189

Juli 1992

vecka 28

8 Tåg Prince Rupert - Jasper, 11.30 - 9.00.

9 Vågade parkera i The Mall som igår. Sen till stället.

10 Lite vilt fall. Jättkvicklig personal. Sköne säten, gull och plats.

11 Observed av uccen. Toppen.
(Skyline)

12 Berg, berg, Sheena River.

13 Vågade middag i rest restaurang.

14 Bästa skit deploras och.

15 Satt i vänt utskick till kl 22.

16 Sov ganska bra. Fast out i ryggen.

17

18

19

20

8

Onsdag

Kjell Katja Kettil
190

Juli 1992

Alberta tid: +1 timme mot vecka 28

X Vårdade 6. Mount Robson. Malen över tiden.

8 Franne i Jasper kl 8 (9 Alberta-tid).

9 Frukost: French Toast m. kaffe. Hensh för dyrt kaffe kl. Så istället.

10 Buss 13.30 Jasper - Banff
(Brewster Express, 30:50 \$/pers).

11 Säg Jaspers museum, ifråga.

12 Icefields Parkway. Underbar väg.

13 I Banff gratis buss till vandrarhemmet. Men där var fullt. Daniel ringde mitt 10-15 minuter. Fullt överallt.

14 Slutligen ett enda hotell. 600 Banff Avenue. ~~Den~~ Banff Park Inn. Lyxhotell.

15 med annex: Swiss Sanders. 85 rps för oss med en säng. Gick dit i regn.

16 Duschade.
Vågade underbar middag. Sjettelex, efterätt, öl, kaffe. 160:-/pers m.
Smidat med Southern Comfort.
Köpte en 77:- i Jasper för 10\$.

X Banff. Sen till 9.

- 8 Händig inköpt på Banff Park 1 km. Sen
9 cheddare vi ut till 11
Dansk fixat igen redan överallt
på YWCA natt.
- 11 Ösvagnade.
Ringde till Kelowna Backpackers Hostel.
- 12 Ste huffigt v. det autografen. Undrade
82.05 ringa till B.C. Telefontjänst
13 Till busstationen 12.30, köpte buskylfetter.
14 YWCA träsöven fleder, Greyhound
15 enkla nu, med behå dock - ne
utan hulle v följt. Använd senaste
16 16 \$ / natt.
17 Promenerad längs fleden. Fars
Kvartellet. Sen till slott på ett berg
18 mitt i staden Banff Springs Hotel.
Måttigt. Vardade runt omkring oss
19 i en 1. Spelade minisport i ronden
Huset (park). Från 1800-talet.
20 Hade mexikansk restaurang -
Så natt.

Buss Banff - Kelowna, kl 10.30.

- 8 Föts både denise och gm Glacier Nat. Park
till parkstad länar videt Okanagan Valley.
9 Vilde kloster, bak en timme.
Från kl 17.00.
10 4-5 km all promenad ned till stan.
11 Backpackers Hostel, Pandosy Street.
12 Djule stillo, men tråkig stovellera, ar
klipp, \$10. Skivlag föreståndare.
13 På vägen det regn - in på fir pizza-restaur
14 rang, köade jättepizza kl 17.30. Tråkig
person.
15 Kväll: Promenerad stn. Parkera vid
Spn ved beach. Stan, tråkig. J=22-
16 Jakt på på gång
17 Fika café - kaffe, glass. 01.
Åter till hostellet kl 22. FST i värld
18 nu +20 v gick upp. tittade på TV.
19
20

- Kelowna. Stannade kvar söndags och söndags
8 dag i denna tråkiga stadsdel vid Okanagan
deltat. Trots TV-tittande missgynnades på
9 natten. Det blev ännu värre följande
10 natt - ett gäng kallade TV till kl 1.30
sen kom en kall till kl 2 o satte på TV:n
11 så inriktande. Kunde ej sova. Kl 4 steg
Dussel av.
12 Men på dagen i sinne: Promenerad till
stan. Kattade rejält på jakt på intressanta
13 på 3.45.8.
Loppmarknad utanför museet.
14 Kattade runt på turistbyråer -
15 Museet. Köpte T-shirts, 13 centes bl
T-shirtar. Daniel köpte gottens
16 reubenspiffel jag drack en öl
Kl 15, Richter Street: Colona Wines,
17 smutts - personerna
18 Stedspåken. Vilede. Köpte i "The
Catalytic Psyche", samt he on Renaliskina
19 Johnson vilken antas vara ny.
Kattade lever på engelsk restaurang, Newcastle
20 såg promenad ned on Okanagan Alcatraz
College, en - vilhelmskantes. Kattade oft
en klassisk häst. Kattade
Willeh, satt på backpacken och vill.

- Sov nästan menings. Upp 6.56 på den
8 och promenad de 5 km till Greyhound
terminalen. Grisbach St., landet bredvid
9 Springfield Ave, Hanway St.
Wolligt, färd 8.15. Laga höra ledet
10 o gå på busen. 8.30-13.05.
11 Kelowna - New Westminster (Vancouver)
Expressbuss utan stopp - så vi kunde ej röja
12 Hanwayn o Mage o meddelade var o konst.
Köpte färskt kött o persikor i Westbank.
13 o så på jakt. Greyhound ledet på gata
o hex.
14 Nybyggd motor väg i stora vägar, så trött.
15 vilade hela tiden.
16 I N.W. någla vi - luger hem. Taxi till
Cognition Centre. 16 \$.
17 Kattade Family Restaurant, Byggare med
rost o bacon, plus po-ns kille
18 Kl 15 någla igen, luger hem. Promenerad
supp till Hanwayn. Po vägen.

19
20 Smakad o drack likör på mullen.

X

8
Utluft i ldi Vancouver m. Hunaym9
till University of British Columbia10
i västra V. Mkt vacker utsikt,11
Jensho Beach.12
Antropologiska museet.

13

14

15

Indiantown, Main St.

16
Köade buffé på restaurang.

17

18

19

Her kl 20, kunde ej äta kvällen
20
logad av min vagnReseminnen, Hunaym i fjög, om kvällen
vi mött.

X Utluft i Hunaym. Jag hörd

8
Naturtur, sjö, fjord, bäck, ut på9
Bungen Lake (Lake Beautiful).10
Cognitlan River.11
Pitt Lake vid Pitt River.

12

13

14

15

16
Brew från Buben.17
Satt på kvällen i diskuterade histor-18
-aren - Hunaym i Drach vin

19

20

15

Onsdag

Ragnhild Ragni Runo
197

Juli 1992

vecka 29

16

Torsdag

Reinhold Reine Reino
198

Juli 1992

vecka 29

X
8 Buss Vancouver - Seattle 12.00 - 16.00.
9

10 Först stedsluss 160 från Star Drive 10.30 till Star.
11 Avfärd vid Sandman Inn, Downtown-hotell.

12

13

14 Träshasserad vid gräsen.

14

15 Varusko skönt. Löst stekbrot.
16 Vandrarbrevet, Union St.

16

17

18 Pike Place Market. Villkor fall.
19

20 Kådede boliviansk restaurang.

19

Westlake Centre, tog o gallerier.

20 Kådede i vanhus efter lunch.

Waterfront - Underbart i vädrygga

Fint på vandrarbrevet. Satt i allmänhet till lunchen 22.30.

Seattle Sov tills 9. Gjorde lunch

8 dånrog huvudena. Frukost på v
9 komet.

10 Ut på stam. vid 11. Soligt o underbart

11 Kameraaffär. Köpte Canon-lens o till
Rane för \$138.

12 Promenerad till Seattle Centre.

13 Upp i Space Needle. Utsiktstorn.

14 Monorail till Westlake Centre.

15 Kådede tillbysewing där inne,
middag för 3.49 \$.

16 Lång promenad via Space Needle tårnab.
17 Därefter köpte veckopass för \$229, oke
för 7 dagar, sen till Unversitetet

18 Hårbit ur röde, över Univ. Bridge.

19 Unversity Way - kaféer, etc. Detektorer
låt ih i datorerna.

20 Fanns Univ. Book Store. Köpte ett vrt
program för \$33 (Superdant 99 \$
i k fgs af hys)

21 Campus univ. i öd på studentcafé.

Buss åter till
ö o middag Waterfront.

17

Fredag

Alexis Alex Alice
199

(28)

Juli 1992

vecka 29

X Buss Seattle - Vancouver kl 12.30

8 Daniel för m. Greyhound t. Portland
(Anick Coaches) Same tid.

9 Pike Place Market

10 Pioneer Square. Mordbytte. unsect.

11 Spövägen

Hann med före 11 - hämta bagaget på v.h.

12 Vågade turkys sandwich + kaffe på
dumstora nära Greyhound13 Bussen gick ut före 12.55, vägarbeten
vid Bellingham, grenshantsall - hemderna
artiga - köra före Vancouver, där

14 Buss 190 från Hastings St. till Coquitlam 16.55

15 lunch i...
16 Måga o. H. i...
17 Mischke o. p. ch. ad.

18 Man spelade verk-jung i grava.

19 Restaurang, Coquitlam Chinese

20 Sea food restaurang. Jättegod: Soppa,
makaron med säs, makaron potereder, nötsen
fläsk, kyckling, bean-curd, böns, m.
Satt kl 21.22.

Satt o. d. sk. ferade hem - H. i...

18

Lördag

Fredrik Fred Freddy
200

24°

Juli 1992

vecka 29

X Hemfärd Vancouver - Göteborg

8 kl 13.45. Checa i s. senast kl 14.55.
Plats 30 J på Planet.
9 (13.45 = 22.45 svensk tid. And. Frankfurt
kl 8.10. Från Frankfurt 10.05.)10 Upp 5.45, rätt i höret. Läste Ken - den sista
till skriva + Calcutta Psyche.
11 H. i... kl 8.30.12 Måga o. H. köpte mig till flygplatsen,
för kl 10.30, före o. t. i... senare.13 Flyget Canadian Airlines. Fin service.
14 Månserande vid före maten, liksom efter.
15 Säg glösa i... Bra väder.16 Sov några timmar, när tillskickade
17 förutskickade till... sömn.18 I Frankfurt medde rätt deligt.
19 spjättades på sväte planet.